MUNGIA UDALA

2024KO GABONETAKO AZOKARAKO DEIALDIA	BASES PARA REGULAR LA GABONETAKO AZOKA DE 2024
1. XEDEA Oinarri hauen xedea Mungiako Gabonetako azokaren baldintzak arautzea da, Mungiako udalbarrutian kaleko salmenta araupetzen duen ordenantzaren arabera.	**1. OBJETO** Es objeto de estas bases regular las condiciones que regirán la "Gabonetako Azoka", de conformidad a lo dispuesto en la Ordenanza Reguladora de la Venta Ambulante en el término municipal de Mungia.
2. AZOKAREN EZAUGARRIAK Azoka abenduaren 13tik 24ra ospatuko da eta gehienez jota, 12 postuz osatuta egongo da. Proposatutako ordutegia hau da: • Abenduak 13, 14, 15, 20, 21 eta 22: 11:00-14:00 / 17:30-20:00 • Abenduak 16, 17, 18, 19 eta 23: 17:30-20:00 • Abenduak 24: 11:00-14:00 Nolanahi ere, egokitzat joko da arrazoizko zioengatik itxiera ordutegia moldatzea, erakusleek adostutako erabakia bada. Mungiako Udalak azoka egunak eta ordutegia aldatzeko eskubidea dauka, adjudikazioa egokitzen zaien erakusleekin adostuta. Zama-lanak azoka hasi baino ordu bi lehenago eta, behin hau amaitutakoan, jarraian egin beharko dira. Salmenta-ordutegian galarazita egongo da azoka-eremuan ibilgailuak aparkatzea edo ibiltzea. Azoka-eremua Matxin plaza izango da. Eskatzaile bakoitzak saltoki bakarra izango du.	**2. CARACTERÍSTICAS DE LA FERIA** La feria se celebrará del 13 al 24 de diciembre, ambos inclusive, y estará formada por un máximo de 12 puestos. El horario propuesto es el siguiente: • 13, 14, 15, 20, 21 y 22 de diciembre: 11:00-14:00 / 17:30-20:00 • 16, 17, 18, 19 y 23 de diciembre: 17:30-20:00 • 24 de diciembre: 11:00-14:00 En cualquier caso y bajo consenso de las personas expositoras, se podrá modificar el horario de cierre de los puestos durante la feria. El Ayuntamiento de Mungia se reserva el derecho a modificar los días de feria y el horario, con el acuerdo de las y los expositores adjudicados. La entrada de vehículos para operaciones de carga y descarga se deberá llevar a cabo en las dos horas anteriores a la celebración del mismo y en la inmediata posterior a la terminación. Durante el horario de venta queda prohibido el estacionamiento y la circulación de vehículos en el recinto. El mercado estará ubicado en Matxin plaza de Mungia. Cada solicitante accederá a un único puesto de venta.
3. SALMENTA-POSTUEN EZAUGARRIAK Helburua artisautzako produktuak saltzeko gune bat sortzea da. Horretarako, gehienez 12 modulu jarriko dira, honako ezaugarri hauekin: • 9 m2 inguruko azalera. • Sarrera indibidualeko atea, itxitura zurruna eta segurua duena, gauez erabat itxi ahal izateko. • Bai teilatuak bai lurzoruak behar besteko babesa izango dute, euria eginez gero barrualdean iragazketarik gerta ez dadin. • Argigunea barrualdean. • 8 apalategi eta mostradorea.	**CARACTERÍSTICAS DE LAS CASETAS** El objeto es la creación de un espacio de venta de producto artesano. Para ello, se procederá a la colocación de un máximo de 12 módulos con las siguientes características: • Superficie aproximada de 9m2. • Puerta de acceso individual con cierre rígido y seguro, que permita el cierre total durante la noche. • Tanto el tejado como el suelo tendrán la protección necesaria para que en caso de lluvia no se produzcan filtraciones en el interior. • Punto de luz en el interior. • 8 estanterías y 1 mostrador.
4. PARTE HARTZEKO BALDINTZAK Eskaera aurkeztu ahal izango dute artisau-jarduera bat egiten dutela egiaztatzen duten pertsona fisiko eta juridikoek, baldin eta egunean badaude euren zerga betebeharretan eta Gizarte Segurantzarekiko betebeharretan. Ezinbesteko baldintza izango da erakusten edo saltzen diren eta artisau-baliabideen bidez prozesatzen diren artikulu guztien egile eta ekoizlea izatea, elikagaiak kanpoan utzita. Debekatuta dago prozedura industrialen bidez	**4. REQUISITOS DE PARTICIPACION** Podrán presentar la solicitud de participación las personas físicas y jurídicas que acrediten el desarrollo de una actividad artesanal y se encuentren al corriente de sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social. Será condición indispensable ser persona autora y productora de todos los artículos que se expongan o vendan y sean procesados por medios artesanales, quedando excluidos los productos alimenticios. Cada persona expositora podrá presentar únicamente

fabrikatutako artikuluak eta produktuak birsaltzea. * Mungialdekoak ez diren artisauen parte-hartzea onartuko da, baina kasu honetan bakarrik: behin izena emateko epea bukatuta, eskualdeko artisauekin eskuragarri dauden salmenta-postu kopurua bete ez bada.	mercancías de fabricación propia, no estando permitida la reventa de artículos y de productos fabricados con procedimientos industriales. * Podrán participar profesionales de la artesanía de otras comarcas, sólo en el caso de que pasado el periodo de inscripción no se completen los puestos con profesionales de Mungialdea.
5. BALDINTZA OROKORRAK - Parte hartzeko konpromisoa sinatu beharko du onuradun bakoitzak. - Saltzen diren produktuak arautzen dituen arautegiak ezarritako baldintzak bete beharko dira. - Saltzaileek ondo hornitu beharko dute euren postua, saltokiaren irudia eta itxura zainduz, Gabonetako apainketa-elementuak jarrita. - Azoka amaitzen denean, salmenta-postua eta ingurua garbi eta txukun utzi beharko dira. Zoladurari, arbolei edo jabetza publikoko ondasunei kalteren bat eraginez gero, kalte horiek konpontzearen erantzule salmenta-postu horretako saltzaileak izango dira. Horrez gain, beraien jardueraren ondorioz hirugarren bati edo batzuei kalte edo galeraren bat sortuz gero (pertsonei edo beraien ondasunei), kalte edo galera horien erantzule ere izango dira. Beraz, dagokien erantzukizun zibileko asegurua eduki beharko dute saltzaileek. - Oinarriotan ageri ez den edozein gertakizunen aurrean, antolatzaileek azokaren onerako egokienak deritzeten erabakiak hartuko dituzte. - Azokaren antolatzaileak ez dira azoka egiten den bitartean gerta daitezkeen lapurreta eta galeren kargu egingo. - Antolatzaileek stand batean edo saltzaileen arduretan irregulartasunik aurkituz gero, besterik gabe, azokatik kanpo utzi ahalko dute saltzailea. Horrela gertatuz gero, kalte-ordainak jasotzeko eskubidea galduko du.	**5. CONDICIONES GENERALES** - Cada persona beneficiaria tendrá que firmar un compromiso de participación. - Se deberá cumplir los requisitos establecidos por la normativa reguladora del producto o productos objeto de la venta. - Cada participante en la feria debe tener el puesto bien provisto de mercaderías y cuidar la buena imagen del puesto de venta, utilizando para ello decoración navideña. - Al finalizar el mercado, deberán dejar el lugar ocupado por el puesto y sus proximidades en buen estado de limpieza. Serán responsables de la reposición de los daños que pudieran inferir al pavimento, arbolado o bienes de dominio público en general, todo ello con independencia de la responsabilidad en que pudieran incurrir por daños o lesiones causadas a terceras personas derivadas de su actividad, tanto en sus bienes como en sus personas, para lo que deberán poseer el correspondiente seguro de responsabilidad civil. - Ante cualquier eventualidad no recogida en las bases, la Organización resolverá lo que crea más conveniente para el mejor desarrollo de la misma. - La organización de la feria no se hará responsable de los posibles daños o sustracciones de piezas que pudieran producirse durante la feria. - La organización se reserva el derecho de retirar de inmediato cualquier stand de la feria si detecta alguna irregularidad en el stand o en el cumplimiento de las responsabilidades adquiridas por las personas expositoras. En tal caso, no habrá derecho a reembolso o indemnización alguna.
6. ESKAERA ETA DOKUMENTAZIOA Eskaerak aurkezteko epea 2024ko urriaren 31n bukatuko da. Eskabidea Mungialdeko Behargintzako bulegoan (Gamiz bidea 32, 48100 Mungia) edo posta elektroniko bidez (merkataritza@mungialdeko-behargintza.com) aurkeztu ahal izango da. Azokan izena emateko eskaerarekin batera agiri hauek aurkeztu behar dira: • Eskaera orria. • NAN, IFZ edo IFKren fotokopia. • Urte honetako autonomoen erregimeneko kotizazio oinarrien eta kuoten txostena. • EJZn alta emanda egotearen ziurtagiri eguneratua, artisautzari lotutako epigrafe	**6. SOLICITUD Y DOCUMENTACIÓN** El plazo de presentación de solicitudes finalizará el 31 de octubre de 2024. Las solicitudes podrán presentarse en Mungialdeko Behargintza (Gamiz bidea 32, 48100 Mungia) o por correo electrónico (merkataritza@mungialdeko-behargintza.com). La solicitud para la inscripción en la feria deberá contener la siguiente documentación: • Formulario de solicitud. • Fotocopia del DNI, NIF. o CIF. • Informe de bases y cuotas de cotización del régimen especial de autónomos del año en curso. • Certificado actualizado de estar de alta en el IAE, en un epígrafe relativo a la artesanía.

batean. • Erantzukizun zibileko aseguruaren poliza eta azken ordainagiria. • Eskatzailea pertsona juridikoa bada, erakundearen eraketa-eskritura aurkeztu beharko da. • Janari-edariak saltzeko baimena eskatuz gero, Janari-edarien Erabiltzaile Agiria.	• Póliza y último recibo del pago del seguro de responsabilidad civil. • En el caso de personas jurídicas, escritura de constitución de la entidad, debidamente inscrita en el Registro Mercantil. • En el caso de productos alimenticios, el carnet de manipulación de alimentos.
7. HAUTAKETA IRIZPIDEAK Gabonetako azokan parte hartzeko baimen kopurua mugatua denez, hautaketarako irizpideak honako hauek izango dira: Hautaketa lortutako puntuazioaren araberakoa izango da, gehienez 50 puntu lortu arte, honako honen arabera: - Artikuluen originaltasuna eta kalitatea: gehienez ere 20 puntu, aurkeztutako proposamen guztien proportzioan. - Artisautzako lanbide tradizionalak sustatzen dituzten artikuluak: 20 puntu emango zaizkie ezaugarri hori duten produktuen salmenta aurkezten duten proposamenei. - Eskatzaileak Gabonetako merkatuetan duen esperientzia eta profesionaltasuna: 10 puntu.	**7. CRITERIOS DE SELECCIÓN** Dado que el número de permisos para participar en la feria de Navidad es limitado, los criterios de selección serán los siguientes: La selección dependerá de la puntuación obtenida, hasta un máximo de 50 puntos, conforme a lo siguiente: – Originalidad y calidad de artículos: hasta un máximo de 20 puntos proporcional a todas las propuestas presentadas. – Artículos que promocionen oficios tradicionales de artesanía: se otorgarán 20 puntos a las propuestas que presenten la venta de artículos con esta característica. – Experiencia y profesionalidad de la persona solicitante en mercados navideños: 10 puntos
8. PARTE HARTZEKO KONPROMISOA ETA KONPROMISO HORI BERTAN BEHERA UZTEA Parte hartzeko konpromisoa sinatu beharko du onuradun bakoitzak. Antolatzaileek parte hartzeko konpromisoa bertan behera utzi ahalko dute oinarri hauetan eta parte hartzeko konpromisoan araututakoa betetzen ez bada. Horrek ez du eskubiderik emango inolako kalte-ordain edo konpentsaziorik jasotzeko. Hauek izan daitezke parte hartzeko konpromisoa bertan behera uzteko arrazoiak: – Adjudikatu ondoren, sinatzaileak azokan parte hartzeari uko egitea. Honek 100 euroko zigorra ekarriko du. – Arauak ez betetzea. – Gabonetako Azoka ezinbestez etetea. – Baimena lortzeko eta mantentzeko eskatutako baldintza batzuk edo guztiak galdu izana.	**8. COMPROMISO PARTICIPACIÓN Y SU RESOLUCIÓN** Cada persona beneficiaria tendrá que firmar un compromiso de participación. La organización podrá resolver el compromiso siempre que se incumpla lo establecido en estas bases y lo regulado en el compromiso de participación, no dando derecho a indemnización ni a compensación ninguna. Se anulará el compromiso por: – Renuncia de la persona titular. Dicha renuncia conllevará una penalización de 100€. – Incumplimiento de las normas. – Suspensión de la Gabonetako Azoka por motivos de fuerza mayor. – Pérdida de todos o algunos de los requisitos exigidos para obtener y mantener la autorización.
9. AZKEN XEDAPENA Oinarri hauek Mungialdeko Behargintzaren web-orrian argitaratuko dira; argitaratu eta hurrengo egunean egongo dira indarrean. Interesdunak eskaera aurkeztean oinarri guztiak onartzen ditu eta Gabonetako azokaren berariazko arauak eta azokaren garapenerako antolatzaileek ezarritako xedapenak onartu eta ontzat hartzen ditu. Aukeratutako pertsona izango da aurkeztutako dokumentazio guztiaren egiazkotasunaren eta jardueraren aurreko eta ondorengo, eta baita	**9. DISPOSICIÓN FINAL** Estas bases se publicarán en la web de Mungialdeko Behargintza y entrarán en vigor el día siguiente de su publicación. La presentación de solicitudes supone la plena aceptación de estas bases y constituye un compromiso irrevocable de aceptar y acatar las normas de la feria, así como las normas concretas establecidas por la organización para su buen desarrollo. La persona seleccionada será la responsable de la veracidad de toda la documentación presentada, así

jardunak berak eragin ditzakeen kalte pertsonalen edota materialaren erantzule bakarra. Horrela, Mungiako Udalak eta Mungialdeko Behargintzak ez dute inolako erantzukizunik izango kontzeptu horiengatik.	como de todo los daños a personas y/o materiales originados como consecuencia de las actuaciones, incluso previos y posteriores, a la realización de la feria, dejando indemnes al Ayuntamiento de Mungia y Mungialdeko Behargintza de cualquier responsabilidad por dichos conceptos.